Fifth lesson *[fifTH lèssœn]*

A business trip

1 – Why are you here in **Birmingham**?
2 Are you [1] on **holiday**?
3 – No, we're not [2]. We're on **business** [3].
4 I'm a **lawyer** and he's an **accountant** [4].
5 – Are you here for a **conference**?
6 – Yes we are. [5] Who are you?

Prononciation

*eu **biznis** trip **1** ouaï a-a iou Hi-eu in **beumingœm** **2** a-a iou on **Ho**-li-déé **3** noo oui-eu not oui-eu onn **biznis** **4** aïm eu **loh**-ieu end Hiz eun **œkaoun**-tœnt **5** oui ah hieu for eu **konn**-frœnts **6** Yèss oui a-a Hou a-a iou*

Remarques de prononciation

(3) Remarquez la prononciation tout à fait irrégulière : => ***[biznis]***.
(4), (5) À cause de l'*accentuation* – le fameux **stress** – dans les mots plus longs, la syllabe accentuée domine le reste du mot et les voyelles dans les syllabes non accentuées perdent en clarté. Ainsi, dans le mot **accountant** ***[œkaoun-tœnt]***, où l'accent tombe sur la deuxième syllabe, les deux **a** au début et à la fin se prononcent de manière indistincte. C'est aussi le cas pour **conference** ***[konn-frents]***, accentué sur la première syllabe : ainsi, les deux **e** sont presque inaudibles. En phonétique, ce son sourd s'appelle le ***schwa***, que nous représentons tout au long de notre méthode par le symbole *[œ]*. Écoutez attentivement les enregistrements afin d'imiter ce phonème et, petit à petit, d'acquérir un bon accent.

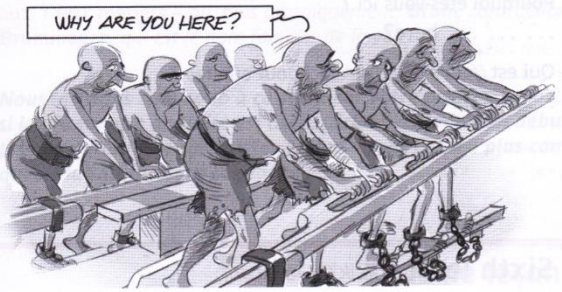
Notes

1 Avec le verbe **to be**, la question se forme très simplement : il suffit d'inverser le verbe et le pronom : **You are → Are you?**, **We are → Are we?**, etc.
2 **not** est l'adverbe qu'on utilise pour mettre un mot ou une phrase à la forme négative. **I'm a lawyer → I'm not a lawyer. We're accountants → We're not accountants.**

Cinquième leçon

Un voyage d'affaires

1 – Pourquoi êtes-vous ici à *(dans)* Birmingham ?
2 Êtes-vous en *(sur)* vacance[s] ?
3 – Non *(nous ne sommes pas)*. Nous sommes [ici] pour affaires *(sur affaire)*.
4 Je suis *(un)* avocate et lui est *(un)* comptable.
5 – Êtes-vous ici pour une conférence ?
6 – Oui, en effet *(nous sommes)* ? Qui êtes-vous ?



En anglais, on répond rarement à une question par un simple **No** ou **Yes**. On "complète" la réponse en répétant le pronom et l'auxiliaire correspondant. Ici, nous avons la forme négative avec **not**. **Are you on holiday? – No, we're not** (litt. "Êtes-vous en vacances ?" – "Non, nous ne sommes pas.").

3 Le nom singulier **business** est pluriel en français : *les affaires*. Remarquez la prononciation tout à fait irrégulière : => ***[biznis]***.
4 Rappelons que l'article indéfini est **a** devant une consonne mais **an** devant une voyelle : **a lawyer, an accountant**.
5 Voici comment répondre de manière affirmative à une question : **Are you a lawyer? – Yes, I am**, *Êtes-vous avocat ? – Oui, en effet*. Voir note 2.

Exercise 1 – Translate

❶ Why are you here? ❷ We're in Birmingham on business. ❸ I'm here for a conference. ❹ We're not lawyers, we're accountants. ❺ He's on holiday.

***

Exercise 2 – Fill in the missing words

❶ Je ne suis pas *(forme contractée)* de Birmingham.
. . . . . Birmingham.
❷ Êtes-vous avocats ? – Non *(nous sommes pas)*. *(forme contractée)*
. . . . . lawyers? – . . , ...
❸ Nous sommes *(forme contractée)* à Birmingham.
. . . . . Birmingham.
❹ Pourquoi êtes-vous ici ?
. . . . . here?
❺ Qui est *(forme contractée)* ici pour affaires ?
. . . . . here . . . . . ?

Corrigé de l'exercice 1

❶ Pourquoi êtes-vous ici ? ❷ Nous sommes à Birmingham pour affaires. ❸ Je suis ici pour une conférence. ❹ Nous ne sommes pas avocats, nous sommes comptables. ❺ Il est en vacances.

***

Corrigé de l'exercice 2

❶ I'm not from – ❷ Are you – No, we're not ❸ We're in – ❹ Why are you – ❺ Who's – on business

***Birmingham** est la deuxième ville de Grande-Bretagne. Située dans les **Midlands** (litt. "les terres du milieu") – région du centre de l'Angleterre –, c'est un grand centre industriel et un pôle économique régional, connu sous le sobriquet de **city of 1,001 trades** – la ville aux 1 001 métiers – ou, plus prosaïquement, **Brum**, contraction de **Brummagen**, qui est le nom familier de la ville.*

ASSIMIL - "L'anglais - English" www.assimil.com

audio: www.anglais.alanmattingly.eu/assimil/L005.mp3